

(३)



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उपखण्ड (i)

PART II—Section 3—Sub section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० १०५]	नई दिल्ली, शनिवार, जून २१, १९६९/ उषेष्ठ ३१, १८९१
No. 105]	NEW DELHI, SATURDAY, JUNE 21, 1969/JYAISTHA 31, 1891

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue and Insurance)

NOTIFICATION

CUSTOMS

New Delhi, the 21st June 1969

G.S.R. 1478.—In exercise of the powers conferred by section 79 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue and Insurance) No. G.S.R. 395 dated the 25th March, 1967, the Central Government hereby makes the following rules, namely:—

1. Short title.—These rules may be called the *Trautet of Residence Rules, 1969.*

2. Personal and household effects exempt from duty subject to certain conditions.—Subject to the provisions of the Baggage (Conditions of Exemption) Rules, 1963 and rule 3 of these rules, the personal and house-hold effects of a person on a bona-fide transfer of residence to India shall be exempted from Custom

duty, subject to the fulfilment of the following conditions to the satisfaction of the Assistant Collector of Customs, namely:—

- (a) Such person has been residing abroad continuously for a minimum period of two years immediately preceding the transfer of residence;
- (b) Such person is transferring his residence to India for a minimum stay of one year;
- (c) Such person certifies that the goods have been in his or his family's ownership and use for not less than one year and examination of the goods and other attendant circumstances bear this out.
- (d) The goods in respect of which exemption is claimed are imported for such person's or his family's personal or household use and not for sale, exchange or for being given away to any other person;
- (e) The goods are imported within the time limit fixed under any rules made or deemed to have been made under section 79 of the said Act.

3. **Goods not exempt.**—Goods specified in Schedule I annexed hereto shall not be exempt in any case, and goods specified in Schedule II annexed hereto shall be exempt only in the case of persons who transfer their residence to India after a period of not less than three years' continuous stay abroad.

4. **Condition of Short Visits**—For the purposes of rule 2 and rule 3, short visits, if any, paid by the person concerned to India during the aforesaid period of two years or three years, as the case may be, shall be ignored if the total duration of stay on these visits to India does not exceed six months and the exemption admissible under these rules has not been claimed or availed of in any of the aforesaid visits:

Provided that on sufficient cause being shown by the person concerned, the Central Board of Excise and Customs may direct that such short visits shall be ignored, even if the total duration of stay in India on such visits exceeds six months.

SCHEDULE I

- (1) Motor cars, motor cycles, other motor vehicles, vessels, and aircrafts.
- (2) Ammunition.
- (3) Cinematograph films of 16 mm and above and
- (4) Consumable stores.

SCHEDULE II

- (1) Fire arms.
- (2) T. V. Set.
- (3) Air conditioner.
- (4) Refrigerator.
- (5) Cooking range.
- (6) Washing machine.
- (7) Radio—Gramophone.
- (8) Stereo Record Changer.
- (9) Stereo Tape-Recorder and Tape-Recorder with three or more speeds.
- (10) Radio (including transistor radio) with six or more wave bands.
- (11) Movie Camera.
- (12) Movie Projector.
- (13) Still Camera with interchangeable lens or camera the purchase price of which, when new, exceeds Rs. 500/- (excluding purchase/sales tax).

[No. 98 F. No. 7/40/69-Cus.VI.]

M. G. ABROL, Joint Secy.

वित्त मंत्रालय

(राजस्व और बीमा विभाग)

अधिसूचना

सीमा-शुल्क

नई दिल्ली, 21 जून, 1969

सां० कां० नि० 1479—सीमा-शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 79 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व और बीमा विभाग) की अधिसूचना संख्या सां०कां०नि० 395, तारीख 25 मार्च, 1967 को प्रतिष्ठित करते हुए, केन्द्रीय सरकार एनद्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

संक्षिप्त नाम .—1. ये नियम निवास-स्थान अन्तरण नियम, 1969 कहे जा सकेंगे।

2. वैयक्तिक और घरेलू नीज-वस्तु कतिपय शर्तों के अध्वधीन रहते हुए शुल्क से छूट प्राप्त होगी—सामान (छूट की शर्तों) नियम 1963 के उपबन्धों और इन नियमों के नियम 3 के उपबन्धों के अध्वधीन रहते हुए, किसी ऐसे व्यक्ति की वैयक्तिक और घरेलू चीज-वस्तु को, जिसका निवास-स्थान भारत को वस्तुतः अन्तर्गत हो रहा है, सीमा-शुल्क महायक कलेक्टर की समाधानप्रद रूप में निम्न-लिखित शर्तों की पूर्ति के अध्वधीन रहते हुए, सीमा-शुल्क से छूट दी जाएगी, है अर्थात् :—

- (क) ऐसा व्यक्ति निवास-स्थान के अन्तरण से अध्वयहित पूर्व कम से कम दो वर्षों की कान्वाधि तक निरन्तर विदेश में निवास करता रहा है,
- (ख) ऐसा व्यक्ति अपना निवास-स्थान भारत को, कम से कम एक वर्ष तक वहां ठहरने के लिए, अन्तरित कर रहा है,
- (ग) ऐसा व्यक्ति यह प्रमाणित करे कि माल कम से कम एक वर्ष के लिए उसके या उसके कुटुम्ब के स्वाभित्व और प्रयोग में रहा है, तथा माल की परीक्षा और आनुशंगिक परिस्थितियों से यह बात पुष्ट होती है।
- (घ) जिस माल की वावत छूट का दावा किया गया है वह ऐसे व्यक्ति या उसके कुटुम्ब के वैयक्तिक या घरेलू प्रयोग के लिए आयात किया गया है, न कि किसी अन्य व्यक्ति को बेचने के लिए या विनिमय करने के लिए या दे देने के लिए,
- (ङ) माल, उक्त अधिनियम की धारा 79 के अध्वधीन बनाए गए या बनाए गए समझे गए किसी नियम के अध्वधीन नियत की गई समय-सीमा के भीतर आयात किया गया है।

3. वह माल जिसे छूट प्राप्त नहीं है—यहां उपाबद्ध अनुसूची 1 में विनिर्दिष्ट माल को किसी भी दशा में छूट प्राप्त नहीं होगी और यहां उपाबद्ध अनुसूची 2 में विनिर्दिष्ट माल को केवल उन्हीं व्यक्तियों की दशा में छूट प्राप्त होगी जो विदेश में कम से कम 3 वर्ष तक निरन्तर ठहरने के पश्चात् अपना निवास-स्थान भारत को अन्तरित करते हैं।

4. अल्पकालिक अभ्यागमों के लिए उपभर्षण—यदि सम्बद्ध व्यक्ति, यथास्थिति, पूर्वोक्त दो वर्ष या तीन वर्ष की कालाधि के दौरान भारत में अल्पकालिक अभ्यागमों पर आता है, तो नियम 2 और नियम 3 के प्रयोजनों के लिए उन अभ्यागमों पर कोई ध्यान नहीं दिया जाएगा यदि भारत में इन

अभ्यागमों पर ठहरने की कुल अवधि छह मास से अधिक न हो और इन नियमों के अधीन स्वीकार्य छूट का दावा पूर्वोक्त अभ्यागमों में से किसी भी अभ्यागम के समय न किया गया हो और न ही छूट का उपयोग किया गया हो ।

परन्तु सम्बद्ध व्यक्ति द्वारा पर्याप्त हेतुक दर्शित करने पर केन्द्रीय उत्पाद-शुल्क और सीमा-शुल्क बोर्ड यह निर्देश दे सकेगा कि इस प्रकार के अला कालिक अभ्यागमों की ऐसी दशा में भी उपेक्षा कर दी जाएगी जिसमें ऐसे अभ्यागमों पर भारत में ठहरने की कुल अवधि छह मास से अधिक हो जाए ।

अनुसूची-1

- (1) मोटर कारें, मोटर साइकिलें, अन्य मोटर गाड़ियां, जलयान और वायुयान ।
- (2) गोला बारूद ।
- (3) 16 मि० सी० और उससे अधिक की सिनेमेटोग्राफ फ़िल्में ।
- (4) उपभोग्य सामान ।

अनुसूची-2

- (1) अग्न्यायुध ।
- (2) टेलीविजन सेट ।
- (3) एयर कन्डीशनर
- (4) रेफ्रीजरेटर ।
- (5) कुकिंग रेंज ।
- (6) धुलाई की मशीनें ।
- (7) रेडियो-ग्रामो फोन
- (8) स्टीरियो रिकार्ड चेंजर ।
- (9) स्टीरियो टेपरिकार्डर और टेप-रिकार्डर जिसमें 3 या उससे अधिक गतियां हों ।
- (10) रेडियो (जिसके अन्तर्गत ट्रांसिस्टर रेडियो आता है) जिसमें 6 या उससे अधिक बैंड बैंड हों ।
- (11) मूवी कैमरा ।
- (12) मूवी प्रोजेक्टर ।
- (13) स्विचर (स्टील) कैमरा जिसमें ऐसे लेन्स हों जिन्हें अदला बदला जा सके या ऐसा कैमरा जिसकी क्रय कीमत, जब वह नया हो 500 रु० से अधिक हो (जिसके अन्तर्गत क्रय/विक्रय कर नहीं है) ।

[सं० 98/का० सं० 7/40/69-सी- सीमा-शुल्क-6]

मदन गोपाल अग्रवाल, संयुक्त सचिव ।